

# Kanada Magyar Újság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada.  
Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.  
286 1/2 Main Street, WINNIPEG, Manitoba, Canada. Telefon: 23747.

Szerkeszti: BACSKAI P. BÉLA Editor

Nyomdaigazgató: NEMES GUSZTAV

A kiadóhivatal vezetője: KOVÁCS MIHALY

Nagyobb hirdetések árait kívántra azonnal közli a kiadóhivatal.

Rates on advertisement contracts furnished on request.

## Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Háromszori közlés \$1.25. Kijelölje be Money Orderen vagy bányegben a közlési díjteljesítést.

IDOSEBB GYERMEKTELEN MAGYAR FARMER, akinek teljesen be rendezett szép portája van Nyugatkanada egyik legrégibb magyar telepén, 50 év körüli gyermektelen élettársat keres. Leveletet „boldog élet” jellegre a kiadóhivatalba kérünk

ELADÓ 94 ACRE felezérett jó föld. Wellandtól 1 1/2 mérföldre. Öntött ut, jó épületek, eladó vagy elcserélhető városi házáért Welland környékén. Érdeklődők írjanak: JOE SZILÁGYI R. R. No 1. Welland, Ont. 30-1

SZÉP TISZTA magánzóvak \$6, kettes szobák \$3.50 havi árban kaphatók 63 May Street Winnipeg, a Higgins St. mellett, a C.P.R. állomás közelében. 31-33

JÓ FORGALMU burding ház eladó Yorktonban. Évi 1500 dollár jövedelmet biztosítok. Érdeklődők írjanak: Frank MOGOR BOX: 514 YORKTON, SASK. 30-32

JAKAB MIHALY winniepei honfitársunk ezúton értesíti barátait és ismerőseit, hogy a 105 1/2 McDonald Avel lakásáról elköltözték 24 Maple St alá. SZÉP TISZTA SZOBÁK KIADÓK. 33.

25 ÉVES fiatalember szeretne megismerkedni házasság céljából egy fiatal leánnyal vagy gyermektelen övegygyel. 800 dollár készpénzem van. Fényképpel ellátott levelet a következő címre kér: G. T. BOX 47 PORT-REEVE, Sask. 31-34

KERESEM GALANKÓ Vince, Vicsáp Apáti illetőségű földimet Kérem öt a-vagy a róla tudókat köszöjék velem címet. Péter BOHÁCSIK c/o. Stewart Cameron MILE 458 H.B. Ry Coche 11 THE PAS, Man.

KERESEK egy jó házvezetőnőt, aki magyarul beszél. Megismerkedés esetén házasság nincs kizárva. A levelet kérem a következő címre küldeni: B.L. 95 Wellington St. Kitchener, Ont. 30-32

CIM VALTOZASKOR ELŐZC CÍMET IS KÖZÖLJE A KIADÓHIVATTALL

KONZULI KERESTETÉS Felkérem az alant felsoroltakat, hogy saját érdekükben mielőbb közöljék jelenlegi címüket az alulírott m. kir. konzulátussal: Tamás József Bodrogfalud, Kett János Csávoly, Szabó Lajos Bakonyessentlászló, Bódi József Püzesabony, Szabó Gyula Pécán Kakuk Bandi Gyula Felsőtárkány, Fo-

dor József Musony, Kómives János Dusnok, Varga József Bölcse Halászi István Sajókaza, Schuller György Live long, Sask. Valuch Pál, Hubert János 31-33  
M. kir. Konzulátus.  
Royal Hungarian Consulate  
625 Royal Bank of Canada Bldg.  
WINNIPEG, Man.

## WHITE STAR LINE RED STAR LINE

### KARÁCSONYI KIRÁNDULÁS AZ ÓHAZABA

Mr. E. Wollner, a külföldi osztálytól Regimában, személyesen fog egy társasutást vezetni, amely a White Star Line 15,000 tonnás Megantic gőzcsón fog november 23-án indulni Montreálból. Az ötödik évi kirándulás Mr. Jos. Kolesar személyes felügyelete alatt indul Halifaxból a Red Star Line hatalmas Penland gőzcsón. Ezen utazásokra jegyeket Magyarországra, Csehországra és Romániába fogunk eladni. Ha Ön Európába utazik vagy rokonait és barátait Kanadába akarja kizoztatni, ezek a szakértők az összes részleteket el fogják intézni, mind oda és vissza. Küldje pénzét általunk Európába, átutalási díjaink és szolgáltatunk versenyen kívül áll. Teljes és részleges felvilágosításért írjon vagy érteklődjön személyesen bármelyik következő irodánál:  
224 Portage Ave Winnipeg, Land Bldg. Calgary 10275-101st St. Edmonton, Canada Bldg Saskatoon Pacific Bldg. Vancouver, St. Paul Bldg. Halifax McGill Bldg. Montreal, 55 King St. E. Toronto. 108 Prince Wm St St' John 53 Dalhousie St Québec



### WHITE STAR LINE CANADIAN SERVICE

## A buza ára még folyton emelkedik

A multheti winniepei helybeni árak a következők voltak:

BUZA —  
No 1 \$1.76% No 2 173% No 3 \$1.68% No 4 \$1.56% No 5 \$1.33

ZAB —  
No 2 C W 69% No 3 C W 66%

ARPA  
No 3 C W 89 No 4 C W 84

LEN —  
No 1 N C W \$2.73 No 2 C W \$2.69 No 3 C W 2.48

ROZS —  
No 1 és 2 CW 11% No 3 CW 11%

### FELIGAZSAG

— Hallja, az az automobil, amit maga nekem adott, csak döcögött. Maga pedig azt mondta, hogy kilencszer letartóztaták miatt.  
— Hát persze. Mert nem akart menni és akadályozta a közlekedést.

# KELEN SÁNDOR, Montreal

## BANKÁR, KÖZJEGYZŐI, PÉNZKÜLDŐ ÉS HAJÓJEGY IRODÁJA

LEGOLCSÓBB, LEGGYORSABB PÉNZKÜLDÉS! KÉRJEN PÉNZKÜLDŐ IVET

EDDIGI SOK EZER ÜGYFELEM BIZALMA IGAZOLJA PONTOSSÁGOMAT!

PERMITEK BESZERZÉSE CSALÁDOKNAK, ROKONOKNAK, BARATOKNAK

BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEK

Pénzküldésünk gyorsasága és pontossága a legtökéletesebb egész Amerikában. — Ha nem küldött általunk pénzt az Óházába, — tegyen egy kísérletet és meg fog győződni a különbségről, ha kábellel és nem a lassu rádió módon küld pénzt. — Kérdezze meg barátai közül azt, ki már általunk küldött pénzt, — s ezentul Ön is KELEN BANKHAZA által fogja küldeni a pénzt!

AZ ELSŐ KÜLDESÉNEK 1 DOLLAR, ISMÉTELT KÜLDESÉNEK  
**A KABELDIJ csak 50 cent**  
BIZTOSÍTÁSOK: ÉLET-, BALESET ÉS BETEGSÉG ESETÉRE, HAZAI VONATKOZÁSÚ ÉS EGYÉB JOGÜGYLETI OKIRATOK SZAKSZERŰ SZERKESZTÉSE S HATÓSÁGI ERVÉNYŰ HITELESÍTÉSE

Cim: ALEX. A. KELEN, MONTREAL

1456 City Hall Ave.

### ELŐLJÁRÓ BESZÉD ÉS AJANLÁS,

amelynek során Kassa városának tornyai csillannak meg a béke arany napjában. Sebeinkre mutatván, Boldogmagyarország emlékezetét idézi a szerző és beharangozza e különös kanyargásu kettős-történetet, amely két történet tulajdonképpen egyetlenegy; mert bár egyik fele husz esztendő előtt, a másik fele pedig a török hódoltság idején esett meg, mégis egybefonódnak, kiegészítik egymást és vigaszt szerez végül e történet az ország mai állapotján kesergő szíveknek.

Ez a regényes történet, amelynek jeleneteit eléd idézem, nyájás olvasóm, régen történt.

Első fele ennek a történetnek pár száz esztendő előtt esett meg, amikor — akár csak mostanában — országunk három negyed része idegen bitórlók igája alatt senyved.

Második része pedig, amely közelebb van hozzánk, jó husz esztendő előtt, — amikor mindattól a véstől és sorscsapástól, amely később reánk szakadt, még rossz álmunkban sem rettegünk soha és munkáséletet élve, gyűjtöttünk és takarékoskod-

### Allatárak:

GÖBÖLY:		
Good (jó)	10,00	11,50
Fair to good	9,50	10,50
Medium (közepes)	9,00	9,25
Common (általán)	8,00	8,50
VAGÓ NOVEND. MARHA:		
Good (jó)	10,00	10,50
Fair to good	8,50	9,50
VAGÓ MARHA:		
Good (jó)	8,75	9,00
Fair to good	7,50	8,50
Medium (közepes)	6,25	7,25
Canners and cutters	4,00	6,00
BIKA:		
Good (jó)	7,00	8,00
Common (általán)	6,00	8,75
SKOR:		
Good (jó)	6,00	6,50
Medium (közepes)	5,00	5,50
BORJU:		
Good (jó)	12,00	13,00
Medium (közepes)	9,00	11,00
Common (általán)	6,00	8,00
DISZNO:		
Select bacon	12,00	12,00
Thick smooths	11,50	11,50
Heavies	10,50	10,50
Extra heavies	9,00	9,00
Shop hogs	12,75	12,75
Lights ad feeders	12,75	12,00
Roughs	7,00	8,00
No 1 (Koca)	8,50	8,50
No 2 (Koca)	7,50	7,50
BARANYI:		
Good (jó)	14,00	16,00
Common (általán)	10,00	12,00
BIRKA:		
Good (jó)	6,00	8,50
Common (általán)	3,00	5,00